



**PETITION FOR EMERGENCY RELIEF IN
CONNECTION WITH CLAIMS OF SEXUAL
VIOLENCE OR INTIMIDATION
ISTANZA DI PROVVEDIMENTO
CAUTELARE IN CONNESSIONE
CON ACCUSE DI VIOLENZA
SESSUALE O MINACCE**

Mag. Dist. No:
Nr. Tribunale distrettuale

MDJ Name:
Magistrato distrettuale giudicante

Address:
Indirizzo

Telephone:
Telefono

PLAINTIFF:
ATTORE: _____
NAME and ADDRESS
NOME e INDIRIZZO

DEFENDANT:
CONVENUTO: _____
NAME and ADDRESS
NOME e INDIRIZZO

V. / V.

Docket No / *Numero di ruolo*:
Case Filed / *Data di deposito*:

PLAINTIFF REQUESTS CONFIDENTIALITY OF
PERMANENT/TEMPORARY ADDRESS

L'ATTORE RICHIEDE LA RISERVATEZZA
DELL'INDIRIZZO PERMANENTE/TEMPORANEO

PETITION OF THE PLAINTIFF

I, _____;
(Name of Plaintiff - please print)
hereby petition for emergency relief:

- On behalf of myself
- On behalf of the following minor (child) (children) of whom I am a (parent) (adult household member) (guardian).
- On behalf of the following incapacitated person to whom I am guardian.

ISTANZA DELL'ATTORE

Il/la sottoscritto/a _____,
(Nome dell'attore - scrivere in stampatello)
con la presente richiede l'emissione di un provvedimento cautelare:

- Per conto proprio.
- Per conto dei seguenti minori (bambino) (bambini) di cui è (genitore) (membro adulto del nucleo familiare) (tutore).
- Per conto delle seguenti persone inabili di cui è tutore.

(Name / Nome)

(Address / Indirizzo)

(Age / Età)

(Name / Nome)

(Address / Indirizzo)

(Age / Età)

The cause for seeking relief is as follows:

La ragione per il provvedimento richiesto è la seguente:





**PETITION FOR EMERGENCY RELIEF IN
CONNECTION WITH CLAIMS OF SEXUAL
VIOLENCE OR INTIMIDATION
ISTANZA DI PROVVEDIMENTO
CAUTELARE IN CONNESSIONE
CON ACCUSE DI VIOLENZA
SESSUALE O MINACCE**

Mag. Dist. No:
Nr. Tribunale distrettuale

MDJ Name:
Magistrato distrettuale giudicante

Address:
Indirizzo

Telephone:
Telefono

PLAINTIFF:
ATTORE: _____

NAME and ADDRESS
NOME e INDIRIZZO

DEFENDANT:
CONVENUTO: _____

V. / V. _____

NAME and ADDRESS
NOME e INDIRIZZO

Docket No / *Numero di ruolo:*
Case Filed / *Data di deposito:*

PLAINTIFF REQUESTS CONFIDENTIALITY OF
PERMANENT/TEMPORARY ADDRESS

L'ATTORE RICHIEDE LA RISERVATEZZA
DELL'INDIRIZZO PERMANENTE/TEMPORANEO

**Emergency relief from abuse is required because there
is immediate and present danger of abuse by the
defendant to me and to the above listed minor (child
(children) (incapacitated person).**

**Si richiede l'emissione di un provvedimento cautelare
perché vi è un pericolo imminente e attuale da parte del
convenuto verso il/la sottoscritto/a e i minori (bambino)
(bambini) (persona inabile) sopra indicati.**

(Print additional names/addresses on a separate sheet of paper and attach
hereto.)

(Stampare nomi/indirizzi ulteriori su un foglio di carta separato e allegarlo
alla presente).

I certify that this filing complies with the provisions of the Case
Records Public Access Policy of the Unified Judicial System of
Pennsylvania that require filing confidential information and
documents differently than non-confidential information and
documents.

Dichiaro che la presente istanza è conforme alle disposizioni
della Politica di accesso pubblico alla documentazione dei casi
(Case Records Public Access Policy) del Sistema giudiziario
unificato (Unified Judicial System) della Pennsylvania che
richiedono l'archiviazione di informazioni e documenti riservati
in modo diverso rispetto a informazioni e documenti non
riservati.

(Signature of the Plaintiff)
(Firma dell'attore)

